

DAIMLER

smart France S.A.S
Europôle de Sarreguemines
FR 57913 Hambach Cedex

Bon de Livraison

Numéro / Date:
85138191 / 18.09.2018

Référence / Date:
/

N° de commande / Date:

N° de client:
SP15320773

Adresse de livraison:

Firma
Getrag SpA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno

216458

Liste de chargement 117/2018/0003497/01/01

Détails transport

Numero de transport : 22023662

Incoterms

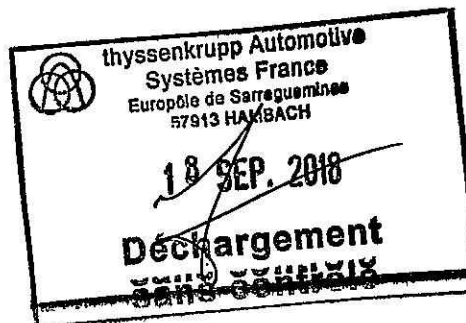
Conditions d'expédition r/o delivery
Conditions de livraison DAP IT/Modugno

Poids (brut / net) - Volume - Marquage

Poids brut 14.568,750 KG
Poids net 14.568,750 KG
Volume 128,970 M3

Pos.	Article Emballage	Désignation HU-N°/HU-Quantité	Quantité Bon de livraison init.	Brut / Net Livraison init.
10	000000000000000016371	Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Doppelkupplung	96 ST	14.400 KG
20	000000000000000017929	CAP EDISON 250 0 6469 00	750 ST	168,750 KG

4820769624



weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commanditaire
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor bestgever
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for ordergiver
blau = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for belorder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) thyssenkrupp Automotive Systèmes France Europôle de Sarreguemines 57913 HAMBACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Carl-Benz-Str. 23 57913 HAMBACH		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Carl-Benz-Str. 23 57913 HAMBACH					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge des marchandises thyssenkrupp Automotive Systèmes France Europôle de Sarreguemines 57913 HAMBACH		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
14 Rückersattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement				21 Ausgefertigt in Etabli à			
22 thyssenkrupp Automotive Systèmes France Europôle de Sarreguemines 57913 HAMBACH				23 Schweizer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 57913 HAMBACH			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				24 Gut empfangen Béchet des marchandises am le 24 SET 2018			
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg			
27 Kfz Anhänger				Benutzte Gen.-Nr.			
Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

Ziel gefälligen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrezettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.

Die mit fett gedruckten Linien müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

best.-nr. 13109 • Verkehrsvertrag v. Fischer • Corneliussstr. 49 • 40213 Düsseldorf • Telefon 0211 1111111 • Telefax 0211 70001044 • E-Mail: wvw@verkehrsvertrag-fischer.de